


127/2017/PS/r
201700867

| | | |
|---|--------------------------------------|---------------|
|  Mesto Prešov | ZMLUVA O POSKYTNUTÍ TRANSFERU | Výtlačok: |
| | | Strana 1/3 |

**I.
Zmluvné strany**

Poskytovateľ :

Názov : **MESTO PREŠOV**
Sídlo: Hlavná 73, 080 01 Prešov
zastúpené: Ing. Andreou Turčanovou, primátorkou mesta
IČO: 00327646
DIČ: 2021225679
Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s.
Číslo účtu: 6619911008/1111
/ďalej len „poskytovateľ“/

Príjemca :

Technické služby mesta Prešov, a. s.,
Zapísaná: v OR Okresného súdu Prešov, odd. Sa, Vložka číslo 252/P
sídlo: Bajkalská 33, 080 01 Prešov
zastúpený: predsedom predstavenstva Ing. Milanom Tothom
členom predstavenstva PhDr. Mikulášom Komanickým
IČO: 0031718914
DIČ: 2020520656
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka
zahraničnej banky
IBAN: SK86 1111 0000 0010 8982 8000
/ďalej len „príjemca“/

**II.
Predmet zmluvy a účel transferu**

Predmetom tejto zmluvy o poskytnutí transferu je poskytnutie peňažnej sumy z Rozpočtu Mesta Prešov na rok 2017 vo výške 100 000,- € (slovom: jedenstotisíc eur) /ďalej len „transfer“/ zo strany poskytovateľa príjemcovi v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) a v súlade s uznesením Mestského zastupiteľstva mesta Prešov č. 539/2016 zo dňa 14.12.2016, a to za účelom vybavenia interiéru v Dome smútku Solivar na základe príslušnej projektovej dokumentácie interiéru na Dom smútku Solivar vypracovanej a predloženej prijímateľovi poskytovateľom.

1. Poskytovateľ poskytne transfer príjemcovi prevodom na jeho bankový účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy.



Mesto Prešov

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ TRANSFERU

Výtlačok:

Strana
2/3

2. Prijemca transfer od poskytovateľa prijíma, je oboznámený s podmienkami použitia transferu a zaväzuje sa ho použiť len na dohodnutý účel a v súlade s projektovou dokumentáciou poskytovateľa najneskôr do 31.12.2017.
3. Prijemca je povinný poskytovateľovi najneskôr do 25.01.2018 preukázať použitie transferu na účel dohodnutý v tejto zmluve, a to bezodkladným doručením kópií dokladov preukazujúcich využitie transferu a účtovných dokladov.
4. Prijemca sa zaväzuje poskytovateľovi vrátiť transfer alebo jeho časť:
 - a) ak ho nepoužije v dohodnutom termíne na dohodnutý účel podľa tejto zmluvy alebo v rozpore s účelom tejto zmluvy,
 - b) ak do 25.01.2018 nepredloží poskytovateľovi kópie dokladov o účelovom použití transferu podľa ods. 3 tohto článku.
5. Prijemca je povinný poskytovateľovi podľa ods. 4 tohto článku vrátiť transfer alebo jeho časť najneskôr do 31.01.2018 bezhotovostným prevodom na účet poskytovateľa.
6. Prijemca je povinný pri použití transferu dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelovosť jeho použitia v súlade so zákonom. Prijemca je povinný pri použití transferu postupovať v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákona č. 595/2003 z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.
7. Prijemca je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať vecnú kontrolu, finančnú kontrolu na mieste alebo audít hospodárenia s poskytnutým transferom v súlade s platnou právnou úpravou.
8. Mestské zastupiteľstvo mesta Prešov uznesením z 28. zasadnutia Mestského zastupiteľstva mesta Prešov č. 539/2016 zo dňa 14.12.2016 schválilo použitie transferu na účel dohodnutý v tejto zmluve.

III.

Doba trvania zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.01.2018.



Mesto Prešov

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ TRANSFERU

Výtlačok:

Strana

3/3

IV.

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Ak je niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatné alebo sa takým stane, nemá to vplyv na ostatné ustanovenia zmluvy. Namiesto takéhoto ustanovenia sa použije ustanovenie platných právnych predpisov zodpovedajúce účelu tejto zmluvy, ktoré nahradí neplatné ustanovenie.
2. Obsah tejto zmluvy je možné meniť a dopĺňať po dohode zmluvných strán. Zmeny sa vykonávajú v písomnej forme dodatkami označenými poradovým číslom a budú podpísané oprávnenými osobami zastupujúcimi zmluvné strany.
3. Táto zmluva o poskytnutí transferu je vyhotovená v štyroch originálnych rovnopisoch, pričom poskytovateľ aj príjemca obdržia dva originálne rovnopisy tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že bola spísaná na základe pravdivých údajov, ich slobodnej vôle, nebola dojednaná v tiesni, ani za inak nevýhodných podmienok, pričom im nie sú v dobe podpisu tejto zmluvy známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jej obsah a účinnosť.
5. Táto zmluva o poskytnutí transferu je povinne zverejňovanou zmluvou, pričom platnosť nadobúda dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Mesta Prešov.

V Prešove, dňa:

19. 9. 2017

Za poskytovateľa:

Za príjemcu:

Mesto Prešov
Ing. Andrea Turčanová
primátorka mesta

Technické služby mesta Prešov, a. s.
Ing. Milan Toth, predseda predstavenstva
PhDr. Mikuláš Komanický, člen predstavenstva